

METADATA

General:

Author ID: 1061_0120360

Test language: German

CEFR level of test: B1

Task : write a letter to a friend (birthday) - ID: 1061_170900

Mother tongue: Portuguese

Age: 19

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B2

Learner text:

Liebe Silke,

28/02/12

schön dass du mir wieder geschrieben hast! Ich habe lange nicht mehr von dir gehört. Ich finde toll dass jetzt dein Sohn eine Katze hat. Er hat mir schon immer gesagt dass er ein Haustiere haben möchte. Ich persönlich einfach liebe Tiere, wir haben immer noch unseren Hund und meine Mutter möchte noch einen und du weißt, unsere Wohnung ist ein bisschen klein. Mein Vater hat wie immer keine Zeit, und ich zurzeit besuche nur die Schule, aber bin sehr aufgeregt wegen mein Geburtstag! Du hast mich gefragt was ich von Geburtstag wünsche. Das ist ja eine schlimme Frage! Ich möchte einfach dass du und deine Familie kann, ich nehme die Einladung sehr gerne! Ich warte auf euch in meinem Geburtstagsparty! Dann können wir endlich zusammen feiern!

Liebe Grüße

Julia

Target hypothesis 1:

Liebe Silke , 28/02/12 schön , dass du mir wieder geschrieben hast ! Ich habe lange nichts mehr von dir gehört . Ich finde toll , dass dein Sohn jetzt eine Katze hat . Er hat mir schon immer gesagt , dass er ein Haustier haben möchte . Ich persönlich liebe Tiere einfach , wir haben immer noch unseren Hund und weil Tiere zu viel Arbeit geben , und du weißt , unsere Wohnung ist ein bisschen klein . Mein Vater hat wie immer keine Zeit , und zurzeit besuche ich nur die Schule , aber bin sehr aufgeregt wegen meines ! Ich möchte einfach , dass du und deine Familie kommen . Wir haben uns ja lange nicht mehr gesehen . Ich würde mich auch freuen , wenn ich dich besuchen kann , ich nehme die Einladung sehr gerne ! Ich

Target hypothesis 2:

28/02/12 Liebe Silke , schön , dass du mir wieder geschrieben hast ! Ich habe lange nichts mehr von dir gehört . Ich finde es toll , dass dein Sohn jetzt eine Katze hat . Er hat mir schon immer gesagt , dass er ein Haustier haben möchte . Ich persönlich liebe Tiere einfach , wir haben immer noch unseren Hund und wie immer keine Zeit , und zurzeit besuche ich nur die Schule . Aber ich bin wegen meines Geburtstages sehr aufgeregt ! Du hast mich gefragt , was ich mir zum Geburtstag wünsche . Das ist ja eine schlimme Frage ! Ich möchte einfach , dass du und deine Familie vorbeikommt . Wir haben uns ja lange nicht mehr gesehen . Ich würde mich auch freuen , wenn ich dich besuchen kann , ich nehme die Einladung sehr gerne an ! Ich erwarte euch auf meiner Geburtstagsparty ! Dann können wir endlich zusammen feiern !
Liebe Grüße Julia